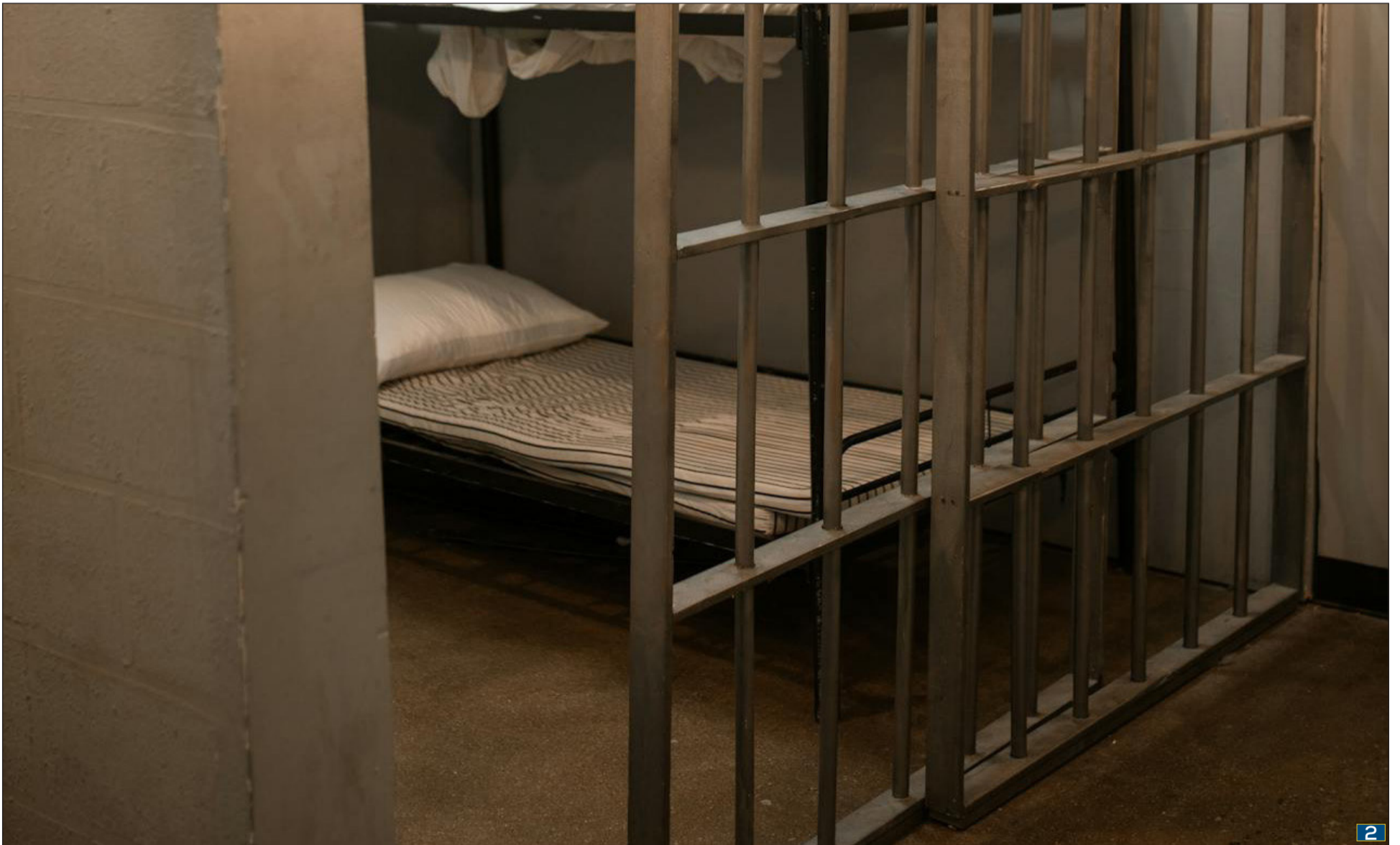




AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

FISCAL A EXIGI 6 AÑA DI PRIZON PA MANIAK SEXUAL CU 14 ACUSACION



2

3

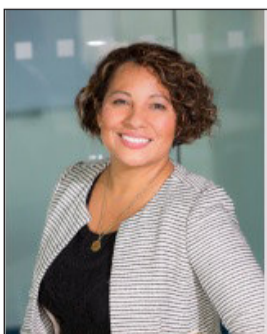
OTMAR ODUBER A SACA MINISTER URSELL ARENDS FOR DI SU 'COMFORT ZONE'

4

OE AZV TA CLARIFICA TOCANTE MRI TEST DI PROSTAAT: PA HOPI AÑA CABA E SERVICIO DI MRI PROSTAAT TEST TA POSIBEL NA ARUBA!

5

PARLAMENTARIO INDEPENDIENTE MR. DR. RYCOND SANTOS DO NASCIMENTO: UN PARAISO CORUPTO



The #1 Payroll & HRM Software in the Caribbean



Payroll Pro
HRM

- Easy to Use & Always Accurate
- Complete Integration of HRM & Payroll
- 24/7 Support from Local Specialists
- On-premise or Cloud
- All Types & All Sizes of Companies incl. Government

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



VCC
International NV

**REAL SOFTWARE
REAL SUPPORT**
www.vcc-int.com

Fiscal a exigí 6 aña di prizon pa maniak sexual cu 14 acusacion

Un caso hopi serio a ser trata ayera mainta pa Corte den Prome Instancia contra di e acusado Christiaan van Aurick di 35 aña tabatin un total di 14 acusacion den su contra cualnan tur a sosode den un plaso di tempo di tres aña.

Esakinan e acusado a comete for di 2019 te cu 2022 y caminda tin un caso serio caminda el a tene relacion sexual c'un criatura di apenas 12 aña pero na mes momento tambe el a wordo acusa di a haci actonan of maniobranan sexual indebido den presencia di 9 menor di edad durante di e periodo menciona.

Remarcabel di e acusacionnan aki ta cu tur a sosode den un periodo asina cortico dunando indicacion cu acusado a perde su realidad sexual for di bista y a inicia un serie di actonan cu ta conoci como "exhibicionista" esta un persona cu ta gusta mira hende sunu of kier pa otronan wak su persona sunu.

Fiscal a mostra cu el a comete e actonan aki den cercania di scolnan, mustrando su parti intimo y tambe masturbando pa muchanan na e scolnan mira esaki y tambe el a drenta baño di hende muhe na un hotel na 2023 caminda el a saca su parti intimo dilanti di un dama.

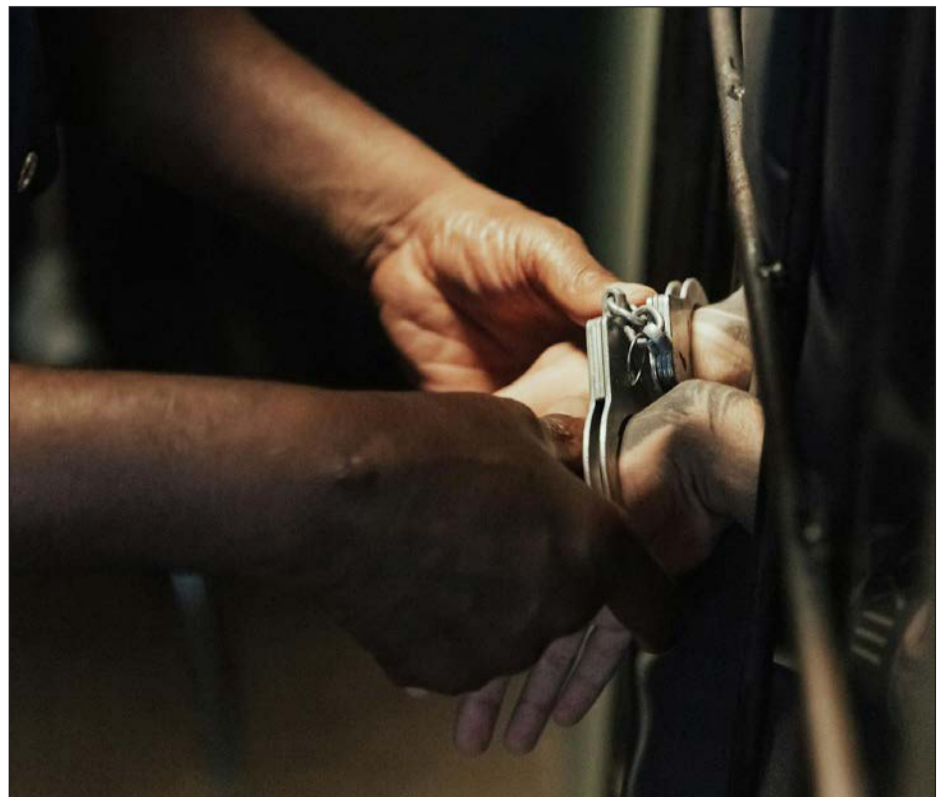
Den otro caso el a bula hasta over particion den un baño caminda tabatin un hoben di 17 aña sinta eyden y a saca su parti intimo mustra e hoben aki.

Hunto cu e acusacionnan aki, tambe van Aurick a haci su mes culpabel segun Ministerio Publico, na den su poder pornografia infantil y cu el a distribui esaki pero tambe el a haci su mes culpabel na manda potret cu ta ofensivo y intimo di su parti intimo na mas cu tres persona kendenan tur ta menor di edad.

PROBLEMA

Pues un serie di acusacionnan cu ta mostra riba un estado mental di e acusado van Aurick y segun rapport di exper-tonan, nan a conclui cu no por bira cu e acusado ta un pedofiel ya cu e ta tin preferencia tambe pa muhenan adulto y cu tambe a conclui cu e ta un exhibicionista y cu su actonan no por wordo hustifica y ta actonan cu ta contra leyman existente.

Por a sinti cu Fiscal tabata hopi cla pero na mes momento cauteloso na momento di exigencia di castigo contra di



Christiaan, ya cu exigiendo un castigo di 6 aña, no necesariamente esaki lo nifica cu e acusado lo no haci su mes culpabel na e mesun delitonan aki den futuro.

Rapport di reclassering mescos cu esun di psicologo y psiquiatra tur ta mostra cu e acusado tin mester di ayudo obligatorio y nan a coincide cu e acusado apesar cu e tin 35 aña, e tin un pensamiento di un mucha di 11 aña y su mente continuamente a ser maneha pa su obsesion pa loke ta su satisfaccion sexual.

E tabata rondona cu frecuencia rond di scolnan y tambe na beachnan, buscando pa haya celular di hobennan y haciendo uzo di rednan social, e tabata 'stalk' e hobennan aki y hasta a ofrece hopi pa por masturba nan dilanti y e ta paga e hobennan si nan laga haci e acto aki.

CASTIGO

No tabata por otro pa Ministerio Publico pa exigí Corte pa impone un castigo di prizon di 6 aña contra di van Aurick y tambe a pidi pa condena e acusado na TBS condicional, caminda e ta obliga pa sigui tratamento, e tuma medicina of e tin cu wordo interna den Respaldo si keda dicide si esey ta necesario.

A pidi pa si e acusado no sigui tratamento y consehonan cu e tin mester e lo wordo interna obligatoriamente den e institucion menciona pero esaki lo pa un periodo di 9 aña.

Aki tres siman Corte lo dicta sentencia den e caso serio aki asina van Aurick lo conoce su suerte por lo pronto.

Otmar Oduber a saca Minister Ursell Arends for di su 'comfort zone'



“Pa mi, e ta un politico irrelevante na e momentonan aki,” tabata palabranan di Minister di Medio Ambiente Ursell Arends di partido RAIZ dirigi na e ex Minister Otmar Oduber, kende a cuestiona e maneho cu e mandatario actual ta hibando pa loke ta procesamento di desperdicio di cas.

Un Minister Arends irita a sigui defende su mes y purbando na rebaha e ex Minister Oduber, entre otro mustrand cu “warawara no ta gasta su tempo ta jaag muskita,” negligiendo aki por completo e trayectoria di e politico Otmar Oduber.

Aki tin cu menciona cu mientras Ursell Arends tin apenas dos aña formando parti di gobernacion di pais Aruba, e carera politico di Otmar Oduber ta mas amplio, caminda el a goberna shete aña como Minister den Gabinete Mike Eman I y II pa despues bolbe bira Minister den Gabinete Wever Croes I pa dos aña sigui.

E reaccion di Minister Arends claramente a muestra cu e forma con Otmar a cuestiona e maneho di desperdicio di Minister Arends, a causa un impacto riba e hoben mandatario y como politico y mandatario kende semper a papia di integridad, insulta y menosprecia otro hende, tambe ta forma parti di integridad di un hende y den su caso como mandatario. Loke e politico Oduber a trece dilanti durante di su conferencia di prensa, tabata hopi impactante sigur na momento

cu el a muestra e sero halto di sushi cu tin acumula na Sero Thijshi, confirmando cu e proceso introduci pa Minister Ursell Arends y su gobierno, no a surti e efecto cual tabata wordo anticipa.

E bista di e sero halto aki, a lanta curiosidad grandi den comunidad ya cu poco ciudadano a mira e creacion di e sero aki, despues cu a cera e dump di Parkietenbos aña pasa. Loke Otmar Oduber a trece dilanti no por ta ningun momento un falta di respet pa Minister Arends pero al contrario el a habri wowo di hopi cu lo no dura mucho cu e bario rond di e dump nobo na Sero Thijshi, tambe lo bay haya su mes den mesun situacion a-higienico cu antes habitantenan di Parkietenbos tabata wordo confronta cu esaki.

Loke no tin claridad ariba despues di e reaccion rapido di Minister Ursell Arends, ta pa duna aclaracion riba su expresion, “warawara no ta gasta su tempo ta jaag muskita,” mustrand ta kende su persona ta yama warawara y kende ta e muskita ya cu na momento di compara carera politico den gobernacion di e pais, e mandatario ta keda un tiki “short.”

Hopi reaccion tambe a drenta riba e hecho cu Minister a considera Otmar Oduber un “politico irrelevante” cual tambe e tin cu aclaria ya cu en realidad e ex mandatario en berdad tin acusacion andando den su contra pero ningun momento e caso a ni yega corte ainda.

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicjonan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

OE AZV ta clarifica tocante MRI Test di prostaat:

Pa hopi aña caba e servicio di MRI Prostaat Test ta posibel na Aruba!

Recientemente Organo Ehecutivo AZV (OE AZV) a tuma nota di un articulo yama “Punta Brabo Diagnostic Center: Prostate MRI Screening awor obtenibel na Aruba”. E articulo aki ta duna informacion cu ta incorrecto y ta parece mas bien un intento di Punta Brabo Diagnostic Center pa convence comunidad di Aruba cu ta solamente nan t’e unico instituto (priva) cu ta ofrece dicho servicio.

Como seguro AZV ta di suma importancia pa nos clarifica kico ley AZV ta stipula manera kico ta wordo permiti y kico no. Adicionalmente kico a conduci na nos escogencia pa traha p.e. cu Dr. Horacio O. Hospitaal den caso di e MRI test pa prostaat como tambe e motibo pakico tin caso cu mester manda exterior pa haci MRI Avansa.

Ley AZV

Tin varios punto cu ta stipula den ley AZV. Na 1e luga e ley AZV ta stipula cu tur cuidado medico cu por tuma luga na Aruba ta tuma luga na Aruba. Na 2do luga e cuidado medico mester ta medicamento necesario, di bon calidad, eficiente y efectivo. Na 3er luga ley AZV ta stipula cu solamente den caso cu no tin e conocimiento, ekipo y of infraestructura disponibel na Aruba; e ora OE AZV por duna aprobacion pa haya cuidado medico den exterior.

Adicionalmente Ley AZV ta stipula tambe pa ki tipo di cuidado y cu ki tipo di organizacion y of grupo di dunadonan di cuidado OE AZV por contracta. Diagnostico riba su mes no ta un derecho describi den ley pero ta forma parti di e cuidado medico specialisa cu segun ley ta wordo contrata cerca instituto medico reconoci pa duna esaki manera Dr. Horacio O. Hospital y ImSan of cerca specialistanan cu AZV tin contracto cu nan.

E ley ta dicta esaki pa asina por percura pa AZV cumpli cu su tareanan ancra den ley di mantene calidad di cuidado sin desperdicio y consumo innecesario y un bon maneho di e gastonan di cuidado. Pues den cuadro di e ley di AZV no tin espacio pa contracta sin mas cu institutonan priva cu riba propio iniciativa (comercial) a scoge pa cumpra un aparato di MRI Avansa.

MRI Prostaat

Otro factornan cu ta hunga rol den e escogencia cu kende OE AZV ta permiti pa traha ta p.e. e resultado final cu kier realisa cu cada screening y of test. Den caso di e MRI test di Prostaat ta asina cu OE AZV tin contracto cu Dr. Horacio O. Hospitaal y conhuntamente kier yega na un miho conexion entre e MRI -esta imagennan cu ta wordo haci- y e tipo di testnan cu despues lo mester sigui. Por pensa ki nan por ehempel na si mester haci un biopsia despues. Pues mirando cu e test aki ta parti di un proceso completo di cuidado specialisa ta traha colectivo cu Dr. Horacio O. Hospitaal.

Tambe ta asina cu Dr. Horacio O. Hospital ta dispone di un aparato avansa, mesun sorto di aparato por cierto cu esun di Punta Brabo Diagnostics Center. Pero hasta disponiendo di un bon aparato MRI Avansa, semper lo tin casonan cu lo mester bay exterior pa motibo cu tin mester di imagennan (MRI) hopi mas avansa (mas ainda) cu e actual “caliber/ modelo” di aparato cu tin awor na Aruba.

OE AZV tin e responsabilidad pa semper keda evalua inversion versus demanda y p’e motibo ey ta den e proceso cu Dr. Horacio O. Hospital pa modernisacion di e MRI actual.

Articulo 25 punto 2

Den dicho articulo, Punta Brabo Diagnostics Center ta haci un “yamada” n’e pashentnan pa haci uzo di nan derecho di restitution pa medio di articulo 25 punto 2 di Ley AZV. Esaki t’e articulo cu ta stipula e condicionnan pa por haya cuidado medico den exterior via OE AZV. Aki tin un ekibocacion grandi ya cu ta lubida di menciona cu p’e asegurado di AZV haci uzo di articulo 25 punto 2 mester tin un aprobacion previo di OE AZV (pues un aprobacion basa riba articulo 25 punto 1 prome) cu por haci uzo di e articulo 25 punto 2.

Peticion

Como seguro AZV nos ta haci un apelacion n’e asegurado cu ta pendiente di su MRI Test di Prostaat. Bo seguro AZV ta cubri MRI test via Dr. Horacio O. Hospitaal riba peticion di bo specialista. Den caso cu bo specialista haya necesario y conclui cu tin mester di un imagen (MRI) mucho mas avansa cu e actual imagen, e ora bo specialista medico lo haci e peticion pa bo na seguro AZV pa bo por bay exterior ya cu pa dicho tipo di imagen ni e aparato actual di Dr. Horacio O. Hospitaal ni esun di Punta Brabo Diagnostics Center lo por sirbi. Lo ta rekeri di aparatonan hopi mas avansa cu ta solamente den paisnan grandi tin.

Parlamentario independiente
mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Un Paraiso Corupto

Aunque tur hende sa cu Aruba ta un paraiso corupto, pasobra nos sistema politico-economico ta un mafia, ni MEP ni AVP kier admiti. Segun señora Evelyn Wever-Croes, ta AVP tin un problema cu corrupcion. Sin embargo e prome minister ta enfrenta cuater caso liga na su Gabinetenan. Cada caso tin aspectonan peculiar. “Tulipan” ta e caso relata na e dossier di Arubahuis cu señora Evelyn Wever-Croes a entrega na Ministerio Publico. Ta trata di un minister plenipotenciario a biba den luho sin ningun hustificacion. Segun Besaril e mester a representa Aruba dignamente y p’esey mester a bay restaurantnan caro cu politicianan Hulandes. Ora CAD a investiga e caso, Besaril no tabatin prueba cu el a reuni cu e politicianan importante, pero CAD mester a admiti cu berdad Besaril a come na grandi. Potretan ta confirma cu Besaril a bay Hulanda flaco, bin bek Aruba gordo.

“Kwihi” ta e caso cu ta involucra ex-minister Chris Romero. E ex-minister aki ta gusta yuda hende. P’esey el a nombra su ex-casa den cierto board. Segun e mandatario no tabatin ningun problema, pasobra ya no tabatin amor. P’esey e pakico Romero a maltrata e gay di su ex algun tempo despues, ta keda un misterio. Loke si nos sa, ta cu ex-minister Edison Briesen ta involucra den e investigacion “Kwihi” y cu ta trata di contractnan gubernamental cu a ser uza pa enrikece cierto hende.

“Flamingo” ta un caso sumamente interesante. Aparentemente ex-minister Otmar Oduber a haya un tip cu Ministerio Publico kier a investiga e. E’l a dicidi bula afo prome cu un investigacion pone Gabinete Wever-Croes I cay. Oduber tabata kier pa minister Marisol Tromp sigui sostene cierto palabracionnan cu el a laga atras. Ora Marisol Tromp a nenga, e persecucion di Tromp acuminsa. Minister Andin Bikker a bay gaña cu e asina yama “vertrouwensbeginsel” ta encera cu no ta Parlamento ta manda un minister cas, pero su fraccion. Marisol Tromp a splica cu no ta asina constitucion ta stipula.

Siguientemente coalicion a ser presiona pa pasa un mocion di desconfianza contra Tromp. E ora Marisol Tromp a splica curason di e problema: spirito den gobierno. Atrobe a purba kita Marisol Tromp cu engaño. Aparentemente Alan Howell a grita PRO for di baño y como cu Ricardo Croes a bandona sala no tabatin suficiente parlamentario den e reunion pa por pasa e mocion. Toch presidente di parlamento, Ady Thijsen, a haci comosifuera un mocion di desconfianza a keda acepta. Ta Gobernador mester a interveni pa garantiza respet pa nos Constitucion. Caso “Flamingo” ta sigui y mientras tanto Hans Geerman a admiti na Ministerio Publico di ta un di e ambtenaar spirito. Ta trata di soborno di Otmar Oduber durante e periodo di april 2019 te maart 2021.



Finalmente tin e caso “Diamante” cu a conduci na caida di Gabinete Wever-Croes I. Ta asina cu fraccionnan di Parlamento ta haya un suma di placa di gobierno pa nan por haya un bon sosten den nan trabao. Dado momento Alan Howell kier a duna su mes un bonus cu e placa aki. Den e sentencia di hues nos por lesa e hustificacion di Howell pa un bonus di 10 mil florin: ta for di Sinterklaas el a haya aprobacion!

Cada caso ta doloroso pa señora Evelyn Wever-Croes, aunque e ta participa na un sistema diseña pa nepotismo. En cambio señor Mike Eman ta na un “whole other level”. Segun Mike Eman, Ministerio Publico no ta investiga ningun caso relata na Gabinete Evelyn Wever-Croes.

Solamente AVP ta victima di persecucion penal. Landsrecherche y Ministerio Publico lo ta instrumento di MEP y segun señor Mike Eman hasta e hues di Sevinger ta corupto. Eman ta splica cu e hues Hulandes a castiga Sevinger como favor na Ministerio Publico. P’esey hues no por a admiti cu Sevinger ta un homber husto y recto. Segun Eman nos mester realisa e bon comun, den cual ministernan di AVP nunca mas mester tin miedo di Ministerio Publico. Den e cuadro aki AVP hasta a lansa un campaña riba Facebook, titula “Free Paul Croes”.

Segun Eman mester manda un mensahe fuerte pa Hulanda “for once and for all” comprende cu na Aruba ta MEP so ta haci corrupcion y cu tur locual Tico Croes, Otmar Oduber, Paul Croes y Benny Sevinger a haci ta normal y nada robes. Si Eman ta identifica su mes cu Mahatma Gandhi cu a bay den welga di hamber, Eman ta identifica Paul Croes cu Nelson Mandela cu a ser cera inhumamente. Cu orguyo e ta bisa cu ningun soborno cu Paul y Benny a ricibi a enrikece nan of partido...

Pa garantiza cu e vision di Eman tin un bida largo, e prins di Mike Eman, e hoben Wendrick Cecilia, tambe a sostene e campaña “Free Paul” hunto cu e presidente nobo di Fundacion Formacion Politico Digna Laclé-Herrera, juffrouw Ichelle Simon. Claro cu Myriam Tonk-Croes, e “ghostwriter” di Eman, tambe mester ta den touw. Mientras tanto tur hende sa cu Aruba ta un paraiso corupto, pasobra nos sistema politico-economico ta un mafia.

Minister Maduro di Finansa a haya un presentacion di AZV su modelo

Pa pronostica e cuadro financiero multi-anual di e fondo di seguro medico di Aruba



Esiman aki Minister Maduro di Finansa a reuni cu e director y ehecutivonan di AZV pa asina por haya un presentacion di AZV su modelo pa pronostica e cuadro financiero multi-anual di e fondo di seguro medico di Aruba. E modelo aki pa pronostica e riesgonan financiero di AZV, ta uno importante pa e maneho presupuestario di nos Pais, ya cu e modelo ta midi, entre otro, e riesgo di e fondo di AZV pa presupuesto di Pais Aruba.

Conforme e Ley di AZV, si e fondo di AZV conoce deficit, e ora Gobierno tin un obligacion pa presupuesta e fondonan necesario y cera e buraco financiero aki via un 'landsbijdrage' cu ta wordo duna na AZV. E ultimo añanan aki AZV a hiba un control di gasto y hunto cu e entrada genera pa BAZV, e fondo di seguro medico di Aruba a wordo fortifica y ta pone cu Gobierno no mester a hinca fondo den AZV via un 'landsbijdrage.'

E fondo di AZV ta stabil, sinembargo tin factornan manera e costo di remedi, costo di dunado di cuida medico, 'vergrizing' di nos populacion, inversionnan necesario den cuida na Aruba, cu ta forma un riesgo financiero pa e fondo di AZV. E modelo cu expertonan paden y pafo di AZV a diseña, ta proyecta e risiconan aki pa e añanan nos dilanti y ta brinda un bon 'tool' pa guia e decisionnan necesario pa asina e fondo medico di AZV por keda stabiel sin cu Gobierno mester pone placa aden via un 'landsbijdrage.'

Minister Maduro a expresa di ta contento cu e modelo aki di AZV, ya cu e ta pas den e trabounan cu ta wordo haci pa presenta den Presupuesto 2024 y siguiente presupuestonan di Pais Aruba, un bista di e risiconan financiero cu por tin efecto riba e presupuesto di e aña coriente en particular y Aruba su finansa publico en general.

Proximamente Minister Dangui Oduber hunto cu AZV lo presenta e modelo aki na Consejo di Minister, Parlamento di Aruba y Pueblo en general.



Bin bishita nos y probecha!

Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

“Debe”:

Polis mester a intermedia



Diahuebs den oranan di anochi polis a wordo pidi na un supermercado, unda un homber y un muhe lo tawata tin problema.

Na prome instante, a papia di un situacion di stalking. Polisnan cu a yega berdad a topa cu e “pareha”. Y asina cada uno a cuminsa duna nan banda di medaya. A bin resulta cu lo tawata trata di placa, o sea debemento. Por a mira e cabayero cu papel y firma etc.

Dado momento e dama tawata bastante altera y a cuminsa papia duro, polisnan a bis’e pa e calma.

Na final, no a keda polis nada otro di referi ambos na un/nan abogado p’e regla e cuenta habri. E dama a bisa polis cu e no kier p’e homber yega unda e ta.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS BEDOELD IN ARTIKEL 18 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

A. LEVENVERZEKERAARS

American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency
Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.
Fatum Life Aruba N.V.
Nagico Life Insurance (Aruba) N.V.
Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A.
Sagicor Life Aruba N.V.

B. BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS

Bancarib Real Insurance Aruba N.V.
MCB Risk Insurance N.V.
Mondis Manufacturers Insurance Company N.V.

C. SCHADEVERZEKERAARS

	Accident & health	Motor vehicle	Maritime, transport, & aviation	Fire & other property	Other indemnity
Bupa Insurance Company, Aruba Agency	•				
Elvira Verzekeringen N.V.	•				•
Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V.	•	•	•	•	•
Fatum General Insurance Aruba N.V.	•	•	•	•	•
CG United Insurance Aruba N.V.	•	•	•	•	•
NAGICO Aruba N.V.	•	•	•	•	•
Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V.	•	•	•	•	•
Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda					•
The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch	•	•	•	•	•



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Commerciële banken

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

B. Hypotheekbanken

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

C. Kredietverenigingen

Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

D. Overige kredietinstellingen

AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:

A. Pawnshops

Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

B. Finance companies

Mack's Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland
Bluestart Capital (Aruba) VBA

C. Mortgage brokers

Framo Insurances N.V.



Cyberpunk 2077 tabata solamente un “warm-up” p’e siguiente wega



CD Projekt Red a cuminsa desaroya Project Orion, e sequel di Cyberpunk 2077. Segun e director di narativo Igor Sarzyński, e team ta entusiasma pa cuminsa traha riba e siguiente wega, cu ta conoci actualmente como Project Orion. Sarzyński tambe a declara cu e team lo “kickstart” e desaroyo di wega for di nan oficina nobo.

Mientras e desaroyo di Cyberpunk 2077 a termina, no tin característica nobo cu lo wordo agrega n’e wega. E ultimo update, publica na december, a añadi e funcion di metro, pero CDPR a cambia su enfoque pa futuro.

Ta bale la pena di nota cu Cyberpunk 2077 a ricibi critica amplio ora di a sali, pero e estudio a traha duro pa reconstrui su reputacion cu actualisacionnan gratis y expansion paga. E wega awor a yega mas cerca di loke a ser muestra na principio den preview.

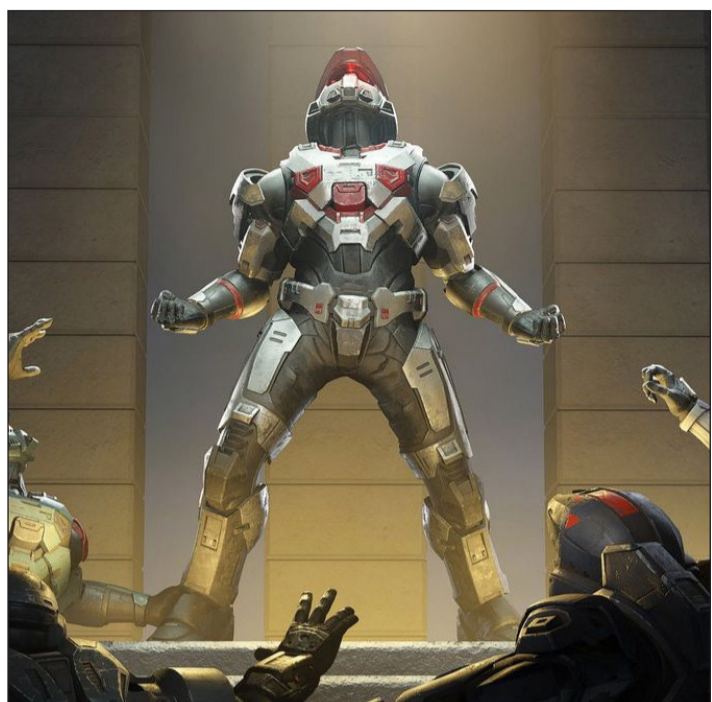
Sinembargo, CDPR ta planeando pa bay ainda mas importante den e sequel. Sarzyński a declara cu Cyberpunk 2077 tabata djis un “warm-up” pa Proyecto Orion. E ta un declaracion balente, cu ta nifica cu nos por spera hopi di e sequel.

CDPR tambe ta trahando riba otro weganan, incluyendo e siguiente entrega den e serie The Witcher. E studio a siña for di su erornan cu e lansamento di Cyberpunk 2077 y a priminti di pasa mas tempo riba e portnan di console. E compania kier evita un otro lansamento desastroso manera Cyberpunk 2077, y e desaroyadonan lo haya e tempo cu nan mester pa desaroya e weganan corectamente.

TARA LOUNGE
by Elements
RESTAURANT

SUNDAY BRUNCH
\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS
AC INDOOR & OUTDOOR SEATING
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

'Proyecto Tatanka' Halo su Battle Royale a wordo cancela



Den un sorpresa, e wega anticipa di Battle Royale di Certain Affinity, cu e nomber codigo 'Project Tatanka', a wordo cancela sin a keda revela oficialmente. E noticia aki a causa decepcion entre e fanaticonan di Halo cu tabata anticipa e lansacion di e wega.

Inicialmente conseha como un experiencia di Battle Royale den e universo di Halo, e proyecto a sufri cambio significante durante su desarojo, segun Jason Schreier di Bloomberg. Sinembargo, a pesar di e transformacion aki, e proyecto finalmente a keda para, manera confirma door di insiders di wega Shpeshal_Nick y ColtEastwood.

E falta di update oficial tocante e destino di e proyecto a alimenta speculacion entre fanaticonan, pero e confirmacion reciente di e industria a trece un sentido di clausura di e capitulo aki den e saga di Halo. Mientras cu Certain Affinity por reconsidera di lansa e wega den un forma of genre diferente, pa awor, ta parce improbabel cu 'Project Tatanka' lo materialisa como un experiencia di Battle Royale.

A pesar di e retraso aki, e fanaticonan di Halo mester keda optimista tocante e futuro di e franchise. 343 Industria ta sigui sostene Halo Infinite cu actualisacionnan regular y agregacion di contenido, y probablemente tin otro proyecto exitoso den e pipeline. E universo di Halo tin un potencial inmenso pa un gameplay innovativo y atractivo, y fanaticonan ta spera ansiosamente e siguiente capitulo den e biahe di e franchise stima aki.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN BEDOELD IN ARTIKEL 20 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2, eerste lid, van de Landsverordening toezicht trustkantoren:

AMTR N.V.
 Arulex Trust Services N.V.
 C.T.F. (Aruba) N.V.
 Euro Trust International N.V.
 IMC International Management & Trust Company N.V.
 Intima Management N.V.
 Vistra (Aruba) N.V.
 Standard Trust Company N.V.
 United Trust Management (Aruba) UTM N.V.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN ARTIKEL 21 EERSTE LID VAN HET LANDBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars

Aresta Aruba N.V.	Navigator Insurance Consultants Aruba N.V.
Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V.	Seguros Geerman N.V.
Boogaard Assurantiën N.V.	TIB Tromp Insurance Broker VBA
De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V.	Turtle Island Insurance Broker N.V.
EFS Equidad Financial Services N.V.	Verdant Insurance and Management Company Group N.V.
Framo Insurances N.V.	WeThink Solutions Consultancy V.B.A.
Jai Mahalaxmi Enterprises N.V.	Worldwide Insurance Agency N.V.
Lyder Insurance Consultants N.V.	

B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2, derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Island Finance Aruba N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten

a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:

Ms. O.J. Barret	Mrs. T.D. Kelly-Hernandez
Mr. G.M. Daal	Mr. J.A.M. Lomans
Mrs. B. Franke-Trumpie	Mr. R.W. van der Meulen
Mrs. M.D.D. Geerman	Mr. E.G. Schwengle
Mr. J.W. Isenia	Mr. R. Seraus
Mr. J.W.P.J. Kaan	

b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:

Mrs. S.S. Alli-Martijn	Mrs. L. Kelly
Mr. F.A. Angela	Ms. M. Kock
Mrs. M.T. Arends	Mr. J.R. Martina
Mr. I. Chai	Mrs. J.M. Pesqueira
Ms. J. Dijkhoff	Mr. J.F. Theysen
Mrs. M.I. Garcia Martinez	Ms. J.M. Villafañá-Reyes
Mrs. G. Geerman-Trott	Mr. E.E. Werleman
Ms. J. Gomes	

c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagior Life Aruba N.V. op te treden:

Mrs. F. Bernier Corbacho	Mr. F.C. Martina
Mrs. D.A. Dormoy	Mrs. B.S. van Loon-Kadir
Mr. J. Erasmus	Mrs. M.V. Peters
Mrs. L.R. Faustin	Mrs. S.J.G. Velthuisen
Mrs. O.A. Inocencia	Mrs. B.I. Wolff-Croes
Mrs. N.C. Marquez Hidalgo	

D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):

Aruba Living Today N.V.

Confiscacion record di cocaina n'e wafnan Hulandes

Duane a frustra aumento di contrabanda di droga



Aduana Hulandes (Duane) a confisca casi 60 mil kilo di cocaina n'e wafnan maritimo y aeropuerto Hulandes aña pasa, superando e cifra di 2022 di mas 51 mil kilo, segun e balans anual recientemente publica.

En particular e mayor confiscacion a tuma luga n'e wafnan maritimo di Rotterdam y Vlissingen cu 140 cargamento di cocaina confisca, incluyendo confiscacion record di 8 mil kilogram yega fo'i Ecuador pa Rotterdam, a traves di Panama. E luga mas habitual pa haya droga tabata den e unidadnan di freezer di e containernan y aduana tambe a descubri droga scondi entre e mercancianan transporta y dentro di e structuranan di e containernan.

Na Rotterdam, aduana a aumenta e scanning di container den un 40% compara cu 2022 y a uza mas metodo innovador manera drone submarino y smart-camera pa frustra e delincuentenan. E aumentonan di e esfuersonan aki a hiba na interceptacion di e contrabandistanan di droga riba scooter submarino (seadoo) uzando un drone.

Mientrastanto, e aeroportonan Hulandes a informa di un aumento di e volumen di cocaina confisca, alcansando casi 2250 kilogram compara cu 1300 kilogram na 2022.

A pesar di e disminucion di e hallazgonan di droga procedente di e paisnan Latino Americano cu destino Holanda, aduana a cuminsa cu proyecto hunto cu e autoridadnan Brasileño pa intercambia di imagen di scanner y firma acuerdo duanero cu pais manera Costa Rica y Panama pa mehora e intercambio di informacion.

E waf di Rotterdam tabata testigo di un aumento significativo di "uithalers" (transportado di droga) deteni, cu 452 persona deteni na 2023 compara cu 251 di e aña anterior. E aumento ta notabel entre e transportadonan hoben di 18 pa 20 aña, cu dos adolescente di 14 y 15 aña deteni recientemente. Fuera di esey, pa prome biaha a detene un hende muhe cu tabata dedica na trafico di droga n'e waf di Rotterdam.

E problema persistente di e hobennan cu ta saca droga di contrabanda for di e containernan n'e waf di Rotterdam a lanta preocupacion y ta spera cu e cantidad di detencion supera e cifra di 251 den 2022. E sospechosonan, hopi biaha procedente di famia vulnerabel, cada biaha ta mas hoben, ya cu mas di 63% di e detencionnan di 2023 tin menos di 23 aña. Autoridad ta subraya e necesidad di sigui cu e esfuersonan pa confronta e problema dificil aki.

Memey di turbulencia di transporte maritimo den Lama Cora Aumento inespera di inflacion ta relaciona cu prijs di tabaco



E cifranan oficial di e Oficina Nacional di Estadística (ONS) ta revela un sorprendente aumento di e indice anual di inflacion den Reino Uni. E indice di prijs di consumo (GDP) ta situa riba 4% te cu december, desafiando e expectativanan di e economistanan di un caida te cu 3,8%. En cambio, e inflacion a subi cu 0,1% desde 3,9% registra den e 12 lunanan anterior te cu november. E datonan no ta refleha plenamente e aumento di e costonan di transporte maritimo como consecuencia di e desvionan den Lama Cora, provocando principalmente p'e atakenan di e combatientenan Huti contra e bapornan comercial, loke a provoca e atakenan aereo di Reino Uni y Merca. E mayor contribucion n'e crecimiento di inflacion tabata e costo halto di tabaco y alcohol categorisa conhuntamente, ya cu e gobierno a hisa e impuestonan riba tabaco den e declaracion di herfst.

E aumento di e costonan di transporte maritimo, deriva di e desvionan di Lama Cora, debi n'e conflictonan andando, ainda no a refleha plenamente den e datonan di inflacion. E atakenan di e combatientenan Huti contra e bapornan comercial a provoca subimento fuerte di e prijsnan di transporte maritimo, vooral na final di e luna. E director financiero di DP World, Yuvraj Narayan, a destaca

cu e costo di e mercancianan di Asia pa Europa lo aumenta significativamente. Esey lo afecta specialmente e economianan desaroya compara loke esunnan cu ta den desaroyo.

E datonan di e inflacion ta cuadra cu un movimiento strategico di varios cadena minorista, cu ta pone mas articulo na benta prome, como respons n'e dinamica cambiante di e mercado. E datonan di e sector ta revela cu un tercio di tur e gastonan realisa den e simannan prome cu Pasco a destina articulo cu algun tipo di oferta.

Simultaneamente e ritmo di e subidanan salarial a tranca, cu cifra oficial cu ta indica un indice anual reduci di 6,6%, compara cu e 7,3% di e luna anterior. E aumentonan aki no ta cuadra cu e preferencianan di e responsabelnan di e fihacion di e tiponan di interes di e Banco di Inglatera, cu ya a subi anteriormente e tipo di interes basico den un esfuerso pa frenta e inflacion. E inflacion general, cu ta exclui e categorianan volatil manera alimentacion y energia, ta mantene sin cambio riba 5,1%, mientras cu e inflacion di alimento a baha na 8% desde 9,2% di november. E expectativanan di e mercado ta muestra na un posibel caida di e tipo di interes basico di e banco te cu 5% na mei.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN EFFECTENBEMIDDELAARS, VERMOGENBEHEERDERS, BELEGINGSINSTELLINGEN, BEHEERDERS EN HOUDERS VAN EFFECTENBEURZEN BEDOELD IN ARTIKEL 14 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT EFFECTENVERKEER (AB 2016 NO. 53) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

Kredietinstellingen en verzekeraars die zich bij de Centrale Bank van Aruba hebben gemeld ingevolge artikel 10, tweede lid, van de Landsverordening toezicht effectenverkeer:

A. Kredietinstellingen

Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN BEDOELD IN ARTIKEL 3 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2023

A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:

Mack's Exchange Services V.B.A.
Union Caribe N.V.
Post Aruba N.V.
Kalpa Exchange Services V.B.A.

B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:

MoneyGram International Inc.
Western Union Financial Services International Inc.

Autoridad ta prepara pa posibel evacuacion

Trinidad ta enfrenta menasa nobo di volcan di lodo



Den e ultimo dianan a descubri un conhunto di volcan chikito di lodo na Trinidad, loke a haci cu autoridad a cuminsa plan di evacuacion. E revelacion a tuma luga despues di un erupcion chikito den e zona di Cascadoux Trace di ahuebs ultimo, cu a haci cu autoridad a reuni cu e residen-

tenan di e parti oost di e isla. Aunke e erupcion inicial no a causa herido ni daño, algun famia a wordo evacua. Desde e erupcion, e expertonan a identifica por lo menos otro cinco krater nobo di volcan di loco, loke a lanta preocupacion entre e poblacion local.



Raymond Cozier, Presidente di e Corporacion Regional Mayaro/Rio Claro, a declara dialuna cu e Centro di Investigacion Sismico di e Universidad di West Indies ta yudando den e investigacion di e volcannan di lodo aki. Actualmente, e volcannan di lodo ta bubbel, pero no a drenta den erupcion. Trinidad tin un historia di volcan di lodo, algun di cual a converti den atraccion turistico. E region zuid di Trinidad cerca di e reservanan di petroleo y gas, ta alberga casi dos dozijn di volcan di lodo identifica, mientras cu e isla ruman di Tobago no tin ningun, segun e fundacion The National Trust di e nacion di e dos islanan morocho.

E participacion di e Centro di Investigacion Sismico di e Universidad di West Indies a indica e gravedad di e situacion, ya cu autoridad ta esforsa pa compronde e riesgonan potencial cu e volcannan di lodo recién descubri aki ta trece.

E historia di Piparo, un di e volcannan di lodo mas conoci di Trinidad cu a drenta den erupcion na 1997 a provoca evacuacion un di centenar di residente, ta sirbi di recordatorio curu di e peliger potencial asocia na tal fenomeno geologico. Mientras cu e investigacionnan ta continua, e residentenan ta keda den alerta y autoridad ta vigila di cerca e situacion pa garantisa e seguridad di e poblacion di e isla.

Maduro ta afirma cu CIA y DEA ta prepara accion golpista contra Venezuela desde Colombia



Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a denuncia diahuebs cu Merca, hunto cu ultraderecha Venezolano, ta prepara un atake golpista den su contra for di teritorio Colombiano.

Segun e mandatario a afirma, e basenan di e Agencia Central di Inteligencia (CIA) y e Administracion di Control di Droga (DEA), cu e pais Norte Americano tin na Colombia, hunto cu “agente di inteligencia di e Ehercito” di Bogota, “ta dirigi, financia y prepara” un serie di “accion violento, terrorista, golpista y anticonstitucional contra Venezuela.”

Sinembargo, el a aclaria cu e no ta kere cu su colega Mericano, Joe Biden, “ta involvi den esaki.”

Durante un acto oficial cu su ministernan, transmiti door di Venezolana de Television, Maduro a yama henter e pueblo Venezolano n’e “maximo mobilisacion popular” pa combati loke el a describi como “conspiracion y intervencionismo” den e pais. Fuera di esey, el a felicita e comunidad di e estado di Barinas pa sali riba caya riba e dia aki pa “rechasa contundentemente e conspiracionnan cu ta afecta e tranquilidad di Venezuela.”

Ministerio Publico di Venezuela a comunica diaranson riba e detencion di un ciudadano yama Victor Venegas cu supuestamente tabata involvi den e desaroyo di actividad contra e paz di e pais Latino Americano. For di e entidad ta sigura cu Venegas a forma parti di un grupo cu kier converti e estado

occidental den e epicentro di accion violento.

NA DEFENSA

Durante e evento di diahuebs, Maduro a anuncia e activacion di “Plan Furia Bolivariana” den henter e teritorio pa defende e nacion di “cualkier intento terrorista riba ki dia cu ta, durante marduga mes manera e presenta.”

“Mi no tin duda cu e alternativanan terrorista, sorpresivo cu nan por tuma, lo origina e surgimento di un poderoso movimiento popular y lo radicalisa e revolucion te na e nivelnan sin sospecha. Mi no tin duda cu e reaccion di e pueblo, den union civico-militar-policial, lo ta impresionante, nan lo keda pulverisa for di e e punto di bista politico y lo obliga nos pa radicalisa den tur e frentenan di bataya nacional y internacionalmente, pero nos kier paz perpetuo,” e presidente a manifesta.

Tambe, Nicolas Maduro a informa cu el a ordo e minister di Defensa, Vladimir Padrino Lopez y e comandante strategico operacional di e Forsa Arma Nacional Bolivariano (FANB), Domingo Hernandez Larez, pa keda den alerta permanente. “E ordo ta duna. Maximo vigilancia, maximo union y prepara pa cualkier agresion interno of externo,” el a asevera.

Fuera di esey, e hefe di estado a sostene cu e aña aki Poder Electoral lo convoca eleccion presidencial. “Cu of sin conspiracion, Venezuela lo bay eleccion presidencial y e pueblo lo tin un victoria nobo pa 2030,” el a sigura.

Hulanda:

Posibel acuerdo di gobernacion na caminda

Cu un maximo di tres dia di combersacion pa siman, e formacion parece ta atrasa cu paso di turtuga. Aunke lider di PVV, Geert Wilders, a bisa cu optimismo despues di eleccion cu e cuater partinan negociado mester por sali padilanti den poco siman, e negociadonan solamente ta reuni algun biaha pa siman. Y te na principio di februari no lo sa si e formacion tin posibilidad di sali padilanti.

Segun e informado Ronald Plasterk, tin un rason practico p'ese. E ta un dilema," el a bisa. Si, tin pura. Pero e persanan cu sinta na mesa tin dos, tin biaha tres trabao. Tur ta lider di partido, di grupo y parlamentario. Y uno tambe ta responsabel di e seguridad di e pais. Esey ta limita e momentonan cu por ta hunto."

Den VVD nan ta franco riba esaki: e culpa di tur cos ta musta, ta zona ey. Al fin y al cabo, lider di VVD, Dilan Yesilgöz, tambe ta minister di Husticia y Seguridad. Esey, aunke e gabinete ta saliente, ainda ta rekeri hopi tempo. E siman cu ta bin, e lider di e partidonan lo negocia pa prome biaha durante cuater dia, pero ta posibel cu Yesilgöz mester ta ausente. Su compañe di grupo, Sophie Hermans, lo substitui e ora ey.

Sinembargo, no tin cu duna demasiado importancia n'e frecuencia abao di e combersacionnan. Es mas, e partidonan ta mas avansa cu hende ta kere. Si, tin discordia riba e proyecto di spreidingswet cu ta na caminda. Y si, tin cos cu ta sigui tenso. Nos ta sigui sondea," un persona involvi a bisa. Pero Plasterk ta subraya cu "nada no ta pasando." "Di contrario, lo mi a yega na e conclusion cu mi tin algo miho pa haci."

Texto

Y ta nota. Pasobra tra'i cortina, e parlamentarionan di e partidonan den formacion PVV, VVD, NSC y BBB parece ta redactando texto cu por precipita algun dia un acuerdo di coalicion. E dianan cu e lidernan di partido no ta sinta na mesa uno cu otro, ta yama na telefon of ta manda e-mail pa mira si ya nan ta yega na compromiso den ambito determina. Esaki tambe a sosode, por ehempel, durante e prome siman di januari, ora cu e lidernan di partido a tuma algun dia di vakantie.

Segun un persona involvi "ainda no tin acuerdo riba nada." Pero por lo tanto, den e prome fase di e formacion ya tin algo mas cu e lectura formal: prome negocia si e partidonan por pone di acuerdo riba e estado di derecho y e derechonan fundamental di e ciudadanonan. Y despues, si ya por yega



na un acuerdo den tema importante como e scarsedad di vivienda y migracion.

E siman aki ya a pone di manifiesto cu e combersacionnan pa formacion ta hopi mas substancial di loke ta fingiendo den exterior. Diamars, presidente di Nederlandsche Bank, director di e Oficina Central di Planificacion y e secretario general di Ministerio di Finansa a bishita e combersacionnan. E bishita no a trata e grondwet, sino e margen financiero cu e gabinete nobo ta dispone.

Nota

Ora e partidonan di oposicion a pidi aclaracion, Plasterk a despacha cu un nota di un di e poco alineanan caminda cu el a skirbi cu "for di e bishita ey no por a saca conclusion riba e metodo di trabao of e curso di e formacion." y cu lo e presenta un informe preliminar na principio di februari y cu te e momento ey lo e mantene silencio.

Diahuebs, Plasterk a sigui sugeri n'e medionan di comunicacion cu e formacion no lo cuminsa realmente di forma sustantivo te despues di e fecha ey. " Nan a bisa mi cu e buelta den cual ta negocia un acuerdo di coalicion ta dura un maximo di dos pa tres luna. Di lo contrario, nan ta cansa uno di otro." Pero di manera informal, e partidonan ya ta avansando hopi.

Nathan Arends A Firma Contrato Profesional cu Oakland Athletics



Diahuebs anochi den un evento memorabel na Boulevard Events Aruba, hunto cu famia y conocirnan a tuma luga e firmamento di e hoben prospecto Arubiano Nathan Arends kende oficialmente a firma su contracto profesional cu e organisacion di Major League Baseball, Oakland Athletics.

E ceremonia di firma a conta cu presencia special di Director di Scouting di Oakland Athletics Sr. Steve Sharpe, su agente Jose Fortuna di Fortuna Training Facility na Florida, su mayornan Nathalie Croes y tata Arie Arends. Nathan Arends a demostra su habilidad y potencial riba monticulo di baseball captando asina e atencion di diferente scout di diferente organisacion di Grandes Ligas. Su caminda for di un talento local pa un atleta profesional ta un testament di su trabou duro, dedicacion, y e apoyo constante di su famia.

Den e proximo siman Nathan Arends lo sali pa Republica Dominicana unda lo e establece su mes y cuminsa cu e preparacionnan p'e "Dominican Summer League" hunto cu e organisacion di Oakland Athletics.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Cacique Macuarima School cu hopi interes den e celebracion di Dia di Betico

Si guiendo cu su bishitanan na scolnan basico, diabierna 19 di januari, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a pasa cerca e alumnonan di Cacique Macuarima School klas 5.

E muchanan di e dos klasnan 5 tawata masha contento y cu hopi interes pa celebra Dia di Betico. Den un ambiente masha ameno, Prome Minister a combersa cu nan y a conta nan un tiki di e lucha y logronan di Betico. Aki e muchanan a mostra nan curiosidad y a haci basta pregunta hopi interesante. Tawata momentonan masha agradabel unda e mandatario a tuma opinion di e muchanan riba kico nan lo kier pa inverti den dje.

Prome Minister, desde cu el a drenta Gobierno el a pone enfasis riba e importancia di e fecha 25 di Januari, Dia di Betico, cu esaki no ta solamente un dia liber di scol, sino pa splica e muchanan e significado di e dia aki. Esaki ta e motibo principal di tur su esfuersonan pa sigui bishita scolnan, pa combersa cu e muchanan, conta nan e historia di su omo y padrino Betico, y tambe pa e mes wak con nan ta preparando pa e dia importante aki.

Tur bishita na scolnan ta sigui impresiona Prome Minister, e poesianan, presentacionnan y tur e interes cu e muchanan ta mostra a traves di storianan cu nan ta conta nos mandatario. “Nos tur por traha hunto pa hiba nos Pais dilanti, nos tur tin un Betico den nos”, Prome Minister a expresa.

“Nos ta sigui bishita mas scol prome cu Dia di Betico y tambe ora di dia di Himno y Bandera. Asina nos lo sigui otro aña atrobe pasobra pa mi ta hopi importante pa ta aki nan mi mes, pa mira kico e muchanan ta pensa di un persona asina importante manera Betico Croes.”

Reconociendo e gran trabou di cabesante y staff di Cacique Macuarima School, Prome Minister a despedi gradiciendo nan pa permiti su persona bishita nan un biaha mas y bisando cu semper e scol lo tin un luga special den su curason.



Finalisacion IPA Fall Minor 2023

Un grupo di 16 estudiante pasiona a logra completa e minor “Globalisation, Diversity, Multilingualism & Education” na IPA (International Programme Aruba) cu exito. Nan a inicia e minor desafiantia aki na september. Cu orguyo nan ta mira patras riba un final exitoso di nan periodo di estudio.

Dia 12 y 19 di januari nan a presenta nan portofolio y trabou di investigacion durante nan presentacion final na IPA. E studiantenan dedica aki ta bini di diferente universidad: Hogeschool Rotterdam (PABO), Hogeschool Thomas More, Hogeschool Windesheim, y dos estudiante Arubiano Maud Celaire y Kimberlie Jansen di Haagse Hogeschool.

Durante e periodo aki, e studiantenan a haya experiencia valioso haciendo nan practica na diferente scol: Mon Plaisir basisschool, Basisschool de Schakel, Colegio Pastor Kranwinkel, Rosario College, International School Aruba, San Antonio Mavo, y Abraham de Veer Mavo. Nos ta duna reconocimiento y gratitud na e scolnan pa nan guia y disponibilidad.

E nombrenan di e studiantenan y e topiconan di nan trabounan di investigacion:

1. Marlous Bode - Multilingualidad den kleuterklas
2. Siebe Mels – Gamificacion/wega den enseñansa
3. Laura Koornstra - Tarea creativo den enseñansa di NT2
4. Lotte Tillema - Formanan di trabou cooperativo
5. Cheyenne Baanvinger & Vincent Sels - Motivacion den enseñansa na Aruba
6. Floor van Dijk - Muecion den enseñansa
7. Lotte Brouwers - Influencia di evaluacion riba confiansa propio
8. Lenthe Versendaal - Influencia di



entrada/salida iregular riba e ambiente di klas

9. Mirte Hoogedoorn - Dislexia na e scol di practica na Aruba

10. Kimberly Jansen & Maud Celaire - Multilingualidad den enseñansa Arubano

11. Sandhya Khusial - Desaroyo di NT2 den idioma Hulandes

12. Sanne van Dijk & Anne Lodder - Desaroyo di identidad na Colegio Pastor Kranwinkel

13. Arhomi Illidge - Influencia di ambi-

ente di cas riba rendimiento di siñamento (The influence of the home environment on the learning performance).

E logro aki ta muestra e diversidad y dedicacion di e studiantenan, caminda nan contribucion ta priminti un impacto valioso den enseñansa. Nos ta felicita nan cordialmente cu e exito completando e capitulo aki di nan biahe academico.

Mercado Santa Rosa y Pop Up Market pa 2024



Ekeintura di Carnaval 70 ta dominando Esaki ta haci cu manera custumber Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa no ta organisa ningun Mercado den e temporada di carnaval. Esey ta haci cu si nos a planifica tur cos caba pa loke ta trata nos Mercado y tambe nos Pop Up Marketnan manera por a mira cu a wordo organisa aña pasa.

Pa loke ta trata nos mercadonan manera custumber esaki ta wordo organisa den luna di April 2024 cu mundialmente ta wordo celebra "Dia di Tera". Esaki ta wordo combina cu un dia publico hunto cu nos afamado Mercado Santa Rosa. Mescos ta conta pa luna di october 2024 caminda nos ta

celebra e fecha di Dia di Alimentacion di cual esaki tambe ta wordo combina cu dia publico y Mercado.

Pop Up Market nos inicia cu ne aña pasa y hopi ta esnan cu a encanta e concepto aki cu ta duna oportunidad pa bin cumpra bo producto fresco sin mucho esfuerzo y despues sigui bo caminda. Ta simplemente ta productornan cu tin producto disponibel e momento ey ta haya oportunidad di ta den nos Pop Up Market aki mes na Santa Rosa.

Ta simplemente un tent grandi ta wordo poni y por acomoda mas o menos 15 productor cu ta ofrece nan producto na e momento ey. Esaki lo bay wordo haci riba diasabra cuminsando den e prome siman di maart venidero. Por mira nos schedule di e fechanan cu a wordo planifica pa e aña aki. Tur Pop Up Market lo ta riba diasabra for di 8'or te cu 11'or di mainta pa asina abo por probecha di haci bo compras.

Por tuma nota di nos schedule pa e aña aki y cuminsa planifica bo bishitanan aki na Santa Rosa pa loke ta bay ta nos "Pop Up Marketnan" y tambe nos dianan publico hunto cu Mercado Santa Rosa. Tene cuenta si cu fechanan por cambia dependiendo na disponibilidad di producto local.



Ganadornan di periodo 2

Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024



Dia 15 di November 2023, Oficina Central di Estadistica (CBS) a cuminsa cu e Encuesta di Entrada y Gastonan.

Manera nos a menciona e encuesta di Entrada y Gastonan ta encera 2 parti:

- Hogarnan participante lo wordo puntra pa contesta algun preguntanan tocante gastonan cu e hogar a haci durante e 12 lunanan cu a pasa prome cu e encuesta aki.
- Hogarnan participante lo wordo pidi pa yena un Buki di Gastonan Diario. Den e buki aki tur gasto di tur miembro di e hogar mester wordo yena pa un periodo di 2 siman.

Teniendo na cuenta e esfuerso cu un hogar mester haci pa e encuesta aki CBS a logra ofrece un incentivo pa hogarnan participa. Hogarnan cu a participa completo na e encuesta aki a duna nan number di telefon pa asina nan por participa pa gana un incentivo cual ta un bon di supermercado na d

Afl.100

CBS ta anuncia e ganadonan di e di dos periodo y alabes ta mantene e anonimidad di e hogarnan ganado. E 10 hogarnan ganado pa e di 2 periodo cu a tuma luga den luna di December 2023 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: *1 den Noord, 2 den Oranjestad, 2 den Paradera, 1 den Santa Cruz y 4 den Savaneta.*

CBS a tuma contacto cu e hogarnan aki pa asina nan por busca nan bon di supermercado. Na medio Februari 2024 lo saca e ganadonan di periodo 3. Di e manera aki CBS kier sigui incentiva hogarnan pa coopera cu e Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024.

Hogeschool Rotterdam:

Ricibi bo prome dos “studiepunt” prome cu bo yega Hulanda

Hogeschool Rotterdam ta organisa un anochi informativo pa e studiantenan cu ta desea di cuminsa nan estudio na Hogeschool Rotterdam na Hulanda na September 2024! Esaki lo tuma luga dialuna, 22 di januari 2024, di 7:00 te 8:00or di anochi. E sesion aki lo online (via Zoom) y ta completamente GRATIS!

Durante e sesion unico aki, lo bo haya ademas di detaye riba e variedad amplio di servicionan y oportunidadnan cu Hogeschool Rotterdam ta ofrece especificamente pa studiantenan di Aruba, manera eventonan interesante, diferente servicionan di sosten y oportunidadnan unico. Pero tambe lo duna informacion di e programa exclusivo ‘Subi Jet pabo Get’ cu ta disponibel solamente na Aruba. Y kico bo ta kere? Cu e programa aki, bo por obtene bo prome 2 “studiepunt” prome cu bo pisa tera Hulandes.

Subi Jet pabo Get ta e comienzo ideal pa bo y bo mayornan pa prepara pa e bida nobo di estudiante. Conoce coachnan di estudiante y maestronan cu por contesta tur bo preguntanan.

Loke ta haci esaki mas atractivo ta cu, door di participa den e sesion aki, bo lo tin oportunidad pa obtene bo prome dos



(2) creditonan di estudio prome cu bo yega na Hulanda.

Esaki ta tremendo toch? Esaki ta un oportunidad cu Hogeschool Rotterdam ta ofrece special pa studiantenan di Aruba. Asina ta, no perde esaki!

Mayornan, decanonan, y studiantenan por registra via e siguiente link: <https://forms.gle/bKN2mvfqHHccjovx8>

Te dialuna 22 di januari! Y start bo estudio na e manera perfecto!

Pa mas informacion of pregunta: hogeschoolrotterdam.aruba@gmail.com

Minister Maduro di Finansa a reuni cu experto di Aduana Hulandes sr. Jan Kamp

Kende lo bay brinda asistencia tecnico na e team di maneho di Aduana na Aruba



Recientemente Minister Maduro a haya confirmacion di Re Director General encarga cu Aduana na Hulanda, sra. Nanette Schelven, cu Aduana Hulandes lo yuda Aduana Aruba cu asistencia tecnico pa fortifica y profesionalisa Aduana di Aruba. E asistencia ta wordo brinda dentro di e programa di 'Versterking Grenstoezicht' y sr. Jan Kamp kende ta un experto di Aduana Hulandes cu experiencia amplio a keda asigna pa brinda e asistencia necesario na e team di maneho di Aduana na Aruba.

Sr. Kamp ta un Aduanero Hulandes cu recientemente a hubila, pero cu a keda traha riba proyectonan pa Aduana Hulandes. Como Aduanero, sr. Kamp tabata na cabes di Aduana na Schiphol y tambe a lidera e Cuerpo di Aduana na e waf di Rotterdam. Den añanan 90 sr. Kamp a traha pa un par di aña tambe na Aruba y p'esey ta conoci cu nos isla y Aduana di Aruba caba.

Dialuna cu a pasa Minister Maduro a reuni cu sr. Kamp pa asina repasa e necesidad cu tin na Aduana y tambe pa repasa e trabounan cu e mandatario lo kier mira realisa na Aduana Aruba a corto y mediano plazo. Puntonan cu a bin dilanti

den e reunion ta, entre otro, e ley di ALDA cu mester keda introduci a corto plazo pa asina modernisa e trabounan na Aduana.

E edificio nobo di Aduana cu tambe mester keda cla mas pronto cu ta posibel. Banda di esaki a toca e necesidad pa Aduana por conoce e formacion, ekipo y profesionalismo necesario pa por traha na un manera mas eficiente pa por atende cu e retonan cu e Aduana di un isla manera Aruba ta confronta y mester surpasa.

Den e dos prome simannan di januari ya caba sr. Kamp a cuminsa hiba e combersacionnan necesario cu diferente persona den Aduana pa asina por haya un bista y compila un lista di e retonan cu Aduana tin, pa despues por traha un plan di mehoracion pa wordo ehecuta a corto y mediano plazo pa fortifica y profesionalisa e organizacion di Aduana na Aruba.

Minister Maduro ta gradici sr. Kamp pa a acepta e reto pa brinda asistencia na e team di maneho di Aduana na Aruba, y ta mira dilanti riba un bon cooperacion na bienestar di e Cuerpo di Aduana y di Aruba.

Dia 23 di januari ta trek lot pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2024 Finals

Caiso y Groovy Soca ta tuma luga diabierna, 26 di januari y Power Soca ta riba diasabra, 27 di januari

E pregunta di mas popular cu Stichting Musica ta ricibi, ta tocante e secuencia di banda pa diabierna, 26 di januari y diasabra, 27 di januari na Carnival Village.

Riba e prome anochi di e ACSM2024 Finals lo estrena e categoria di Caiso y tambe Groovy Soca. Riba e di dos anochi lo tene e Power Soca Finals.

Riba diamars, 23 di januari e bandanan participante lo trek lot na Centro di Bario Brazil pa asina revela e secuencia di banda oficial pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2024. Prensa ta cordialmente invita pa cubri e evento di trek lot.

Un total di 16 Calypso, 15 Groovy Soca y 27 Power Soca lo wordo presenta durante di e ACSM2024 Finals. E bandanan cu lo participa na e festival ta: Buleria, Caribbean Band, D'Islanderz, DLS, Duro Entertainment, Hot Ones Band, Musical Time, N' Fuzion, Noush & The Band, Phenomenon, Tsunami, Shine Music, Sunrise City Players, Suona, The Crew, X-Static Band, YX3M, Zeta Band.

Entrada pa e espectáculo musical di mas grandi na Aruba ta obtenibel via Pay.AW of por cumpra package pa drenta tur dos anochi pa 100 florin na Citgo Boulevard, Citgo Essoville, Citgo Santa Cruz of Citgo Palm Beach.

Arubianonan den exterior, por busca un Pay Per View package pa sintonisa tur dos anochi LIVE na: www.telearuba.aw/payperview.

Stichting Musica ta gradici Setar NV pa ta un tremendo partner pa Aruba Caiso & Soca Monarch 2024 y ta sumamente contento cu e apoyo y sosten di Gobierno di Aruba, Aruba Bank, Ban Serio, Aruba Airport Authority, Elite Productions & Entertainment, Telearuba, UNOCA, Guardian Group, Romar Trading, Nagico y DigitalView.

ORA LOCA

Stichting Musica no a lubida riba nan famoso ORA LOCA. E prome ORA LOCA lo tuma luga riba diabierna, 19 di januari pa 3'or di atardi. Solamente 100 packages lo ta disponibel pa 70 florin, exclusivamente via Pay.AW, pa solamente 1 ora.



PASEO HERENCIA

*THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT*

- **LATEST RELEASES**
- **RECLINING SEATING**
- **LASER PROJECTION**
- **7.1 DOLBY SOUND**
- **RESERVED SEATING**
- **ONLINE TICKETING**
- **CONCESSION AND DELI**

Exprodesk ta invita nos comerciantenan

Participa n'e proyecto 'Arubaverse 2.0' na San Nicolas



Departamento di Asuntunan Económico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk, segun maneho económico di Minister di Economía, Comunicación y Desaroyo Sostenibel, sr. Geoffrey Wever, ta organisa den colaboración cu Full Stack Vision FND e proyecto 'Arubaverse 2.0' na San Nicolas.

E proyecto lo tin varios tayer/ meet-ups mensualmente y lo termina na maart 2024. E prome meetup na San Nicolas pa aña 2024, lo tuma luga diaranson 31 di januari na The Hub at San Nicolas (B. v/d Veen Zeppenfeldstraat 70-72), di 6:30pm pa 8:00pm. Participacion ta gratis y e idioma lo ta Papiamentu y Ingles. Pa por participa mester registra na: <https://bit.ly/arubaverse>

Proyecto 'Arubaverse 2.0'

E proyecto 'Arubaverse 2.0' ta consisti di diferente tayernan cu e meta pa informa tur participante riba e ultimo avancen tecnologico manera 'block-chain'; e futuro di e pagonan digital; bienes digital/NFT, Inteligencia

Artificial y mucho mas! Pa e motibo aki, nos kier a invita tur entrepreneur y comerciante local pa un tayer exclusivo tocante 'Trading in Forex, Cryptocurrencies, and Market Makers', cu 'FX Elite Trading Academy Aruba' lo presenta.

Durante henter e proyecto ta pidi tur participante pa bin cu nan laptop pa asina experiencia pa nan mes den un forma practico con pa aplica inmediatamente tur loke nan a siña.

Tayer 'Trading in Forex, Cryptocurrencies, and Market Makers'

E tayer aki ta facilita pa FX Elite Trading Academy Aruba. Un instituto diseña pa tur persona interesa den mehora su comprendemento di e mundo dinamico di 'trading' den e mercadonan financiero.

Den e tayer aki lo trata e siguiente topiconan:

Introduccion na Forex y Criptomonedanan: obtene informacion riba e fundamentonan di e mercado di divisas y e floreciente mundo di cripto-

moneda;

Market Makers: comprende e papel crucial di e 'creadornan' di mercado den loke ta trata likides y estabilidad di prijsnan;

Strategianan pa 'trade' cu exito: siña strategianan comproba di expertonan di industria pa opera di manera efectivo den e mercadonan di divisa y criptomonedas;

Sesion di pregunta y contesta: un sesion interactivo unda por haci pregunta directamente na nos profesionalnan experimenta.

Oradornan local y internacional

Lo tin varios orador local y internacional durante e proyecto aki. Pa dia 31 di januari 2024, lo tin e oradornan local kende ta sr. John Alexis Geerman, sr. Terrence E Polak y Festus Richard Barges di FX Elite Trading Academy Aruba.

Pa mas informacion over di e proyecto 'Arubaverse 2.0', por tuma contacto cu sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw

Minister Ursell Arends:

Proyecto di Agricultura na Scolnan Basico a Cuminsa

Ministerio di Naturalesa ta orguyoso di por inicia e proyecto di agroforesteria sintropico na scolnan basico. Na 13 scol rond di Aruba lo instala un hardin di alimentacion unda cu muchanan di eerste te cu zesde lo siña planta, cuida y cosecha diferente tipo di matanan.

E proyecto aki, cu ta un esfuerzo entre Santa Rosa, Living Soil Aruba y Ministerio di Naturalesa, lo cuminsa diasabra 20 di januari na Scol Basico Washington 7'or di mainta te cu 1'or di merdia. Cada scol lo haya un workshop for di Living Soil prome, mientras cu Santa Rosa ta prepara e espacio, ekipo y material di antemano. Ora cu esaki nan ta cla lo planta diferente mata di berdura y fruta cu ayudo di e scolnan y boluntarionan.

E meta di e proyecto aki ta pa brinda nos hobennan herment cu lo yuda nan den futuro y na su turno fortalece nos sector primario. Muchanan lo siña tocante di alimentacion y agricultura sostenibel. Tambe e hecho cu nan lo ta educando nan mes pafo di klas haciendo uzo di nan mannan cual ta algo



sumamente valioso pa nan desaroyo.

Nos hobennan t'e futuro di nos isla cual ta un factor cu Ministerio di Naturalesa ta enfoca ariba dje. Pues un bon educacion pa nos hobennan den e area agricola lo sa di yuda nos isla desaroya un pilar economico adicional.

Minister Arends ta haci un yamado na pueblo di Aruba pa duna nan aporte. Un y tur ta bon bini pa yuda e scolnan traha nan hardin di alimentacion. Cu apoyo di nos comunidad nos por brinda nos muchanan un bunita proyecto cu lo sa di brinda nan oportunidadnan den futuro.

Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexologia Podal
- Detox Lonico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatologia Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena

+297-740-5235

Ubicación bajo demanda

BEAUTY & SPA

Salteado De Carne Y Brócoli

Olvídese de la comida para llevar con la receta de salteado de carne y brócoli.
¡En solo 25 minutos tendrás carne de res y brócoli que sabe mejor que en un restaurante!



Receta

TIEMPO PREVIO: 15 minutos
HORA DE COCINAR: 10 minutos
TIEMPO TOTAL: 25 minutos
2SERVICIO

Ingredientes:

9 onzas carne de res
9 onzas brócoli cortado en floretes
2 onzas. zanahoria (en rodajas finas)
1 cucharada. ajo (triturado)
1 pimiento rojo grande (unos trozos)
1 cucharada. salsa de soja
1 cucharadita vino para cocinar arroz
1 cucharada. maicena
1 huevo entero
½ cucharada. aceite de oliva
1 cucharada. salsa de soja
1 cucharadita salsa de ostras
1 cucharadita azúcar
1 cucharadita vino blanco

Direcciones:

1 - Corte la carne en trozos finos (cortada a contrapelo, como se muestra en el video)

2 - En un recipiente, agrega los trozos de carne y marina los ingredientes; mezclar bien. Marinar durante 6 horas en el frigorífico.

3 - En una cacerola mediana, hierva el agua, agregue el brócoli y las zanahorias. Escaldamos un minuto y escurrimos.

4 - Calienta aproximadamente 1 cucharada de aceite de oliva en una sartén grande a fuego alto. Agregue el ajo, chisporrotee en aceite caliente por un tiempo, agregue la carne marinada con la marinada hasta que la salsa forme un glaseado sobre la carne.
Agregue 1 cucharada de salsa de ostras, ½ cucharada de salsa de soja, ½ cucharada de azúcar y 1 cucharada de vino blanco. Revuelva bien hasta que los trozos de carne estén cubiertos uniformemente. Agregue el brócoli, las zanahorias y el chile rojo.

Fortaleza pa Famia

Obediencia y temor di Dios

E plannan di curason ta pertenece na hende, ma e contesta di lenga ta bini di Señor.

Tur caminda di un hende, ta limpi den su mes bista, ma Señor ta pisa e motibonan.

Encomenda bo obranan na Señor y bo plannan lo wordo estableci (Proverbionan 16:1-3).

Dios a duna tur hende e liber escogencia, bo por scoge pa malo y of bo por scoge pa bon, bo por scoge pa Dios of bo por scoge pa diabel, bo por scoge pa bida eterna den cielo, of bo por scoge pa morto eterno den fierno, bo por scoge pa studia of keda sin studia, bo por scoge pa obediencia, of bo por scoge pa desobediencia, pero no lubida cu tur escogencia tin nan consecuencia bon of malo pa bo mes, pa despues bo no bin culpa ningun hende di locual bo a scoge.

Pasobra ta para skirbi: Pasobra Dios a stima mundo asina tanto cu E a duna su Yiu unigenito pa ken cu kere den dj'e no bay perdi ma tin bida eterna. Dios no a manda e Yiu den mundo pa condena e mundo, ma p'e mundo wordo salba door di dj'e. Esun cu kere den dj'e no ta condena, esun cu no ta kere ta condena caba. Esey ta nifica cu e unico manera pa hende por tin bida eterna ta door di kere den nos Señor Hesus Cristo, y den nada otro. Tur hende mester scoge pa Cristo pasobra esun cu no scoge, pa Cristo ta scoge pa maldad, pasobra no tin caminda neutral, ni tampoco hende no por biba cu Dios y cu diabel pareu.

Awor orguyo, y falta di conocimiento, hopi biaha ta pone cu hende no ta scoge p'e caminda di Dios, of e caminda di decencia y moralidad, pero manera ta bisa den boca di pueblo, ami ta dicidi kico mi ta haci ningun hende no tin nada di bisa mi.

Ami ta dicidi si mi ta bebe alcohol.

Ami ta dicidi si mi ta huma sigaria.

Ami ta dicidi si mi ta droga.

Ami ta dicidi cu ken mi sali.

Ami ta dicidi ki ora mi ta yega.

Ami ta dicidi cu ken mi ta drumi.

Ami ta dicidi si mi ta biba den inmoralidad.

Ami ta dicidi si mi ta uza anticonceptivo of no.

Ami ta dicidi kico mi ta come of bebe.

Ami ta dicidi cu mi ta pone tattoo riba mi curpa.



Ami ta dicidi cu mi ta bay bisti casi sunu den carnaval y balia indecente.

Tur cos ta draai rond di ami.

Pero ta para skirbi: Huy for di inmoralidad, tur otro pica cu hende comete ta pafo di e curpa, ma e hende immoral ta peca contra su mes curpa. Of boso no sa cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo. Kende ta den boso. Kende boso tin di Dios, y cu boso no ta pertenece na boso mes? Pasobra boso a wordo cumpra pa un prijs p'esey glorifica Dios den boso curpa (1 Corintionan 6:18-20).

Nos tur sa cu den e ultimo dianan temponan trabahoso lo bini, y awor nos tur ta mira con desobedece na Dios ta aumentando dia pa dia. Ta dificil pa lanta un famia sin Dios, esey ta locual tur hende mester reconoce, y consulta cu Dios den tur locual nan ta bay haci.

Fornicacion y adulterio ta keda pica, sea bo comete cu proteccion of sin proteccion, y e miho forma ta pa abstene di tur forma for di inmoralidad.

Laga tur esnan cu ta menciona e nomber di Dios abstene nan mes for di maldad.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu gran tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Drs. Emile Weststrate

*27 januari 1946 - †17 januari 2024

Dokter di cas
Ex-presidente de HAVA
Co-fundador di Huisartsenopleiding Aruba
Ex-miembro di Raad van Toezicht di dr Horacio Oduber Hospitaal
Ex-miembro di tuchtraad di Hof van Justitie di Aruba y Curacao
Medico di deporte
Medico di malesanan tropico
Miembro di grupo veterano di Aruba Dolphins

Na number di su:

Esposa:

Violeta Weststrate-Pichardo

Yiunan:

Jeroen y Lily Weststrate-Mileta
Joris y Seraja Weststrate-Engelbrecht
Jean-Pierre y Gabriella Weststrate –Seittiffe

Nieto(a)nan:

Daniel, Stefan, Mia-Rose, James, Ty Derick, Maurits Weststrate, Albert Carolina

Mayornan:

†Chris y †Maria Weststrate-van Bergen

Ruman:

†Chris y Elisabeth Weststrate-Hoen na Hulanda

Swa y cunanán:

†Rafael Pichardo y familia na Merca
†Clara Augusta y familia na Merca
Bienvenida Mercado y familia na Merca
†Isabel Pichardo y familia na Merca
Danilo y Simone Pichardo-Breuer na Hulanda
Gabriel Pichardo y Yvette Zichem

Mama di Jeroen y Joris:

Sra Reny Trinks

Su miho amigo(a)nan manera ruman: Roly y Winnie Bisslik, Eduardo de Veer, Mahlon Lewis, David Janse, Dr. Benita Brit-Croes, †Bob Stamper, †Ronald Eerdmans, Bas Boswinkel na Hulanda, Dr Regina Kiewiet na Hulanda, Rick Dillworth na Merca, Vito Carolina

Un danki special na Dr. Nathalie Winterdal y Dr. Sharline Vis, Kimberly de Groot, Dr. Nuris Lampe, Dr. Cheng, Marijke MacJannet, Andra Petrocchi, Dr. Ladenius y Dr. Sanchez y na personal di Hospice Atardi.

Demas familia Weststrate, Pichardo, van Bergen, Engelbrecht, Mileta, Seittiffe, Bisslik, Ras y Breuer

Nos mas sincero disculpa si den nos tristeza, nos por a lubida algun familia of conocir.

Ta invita demas amigonan, conociman, ex-patientnan, coleganan y bisiñanan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar **diamars 23 di januari 2024** di 6:00 pm pa 8:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y cremacion lo tuma lugar **dianan 24 di januari 2024** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento / Invitacion

Na number di familia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

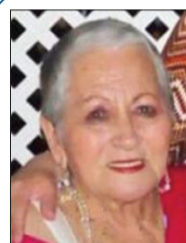
Jamil R. Tromp

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Ta invita pa asisti na un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord dia:
Diasabra 20 di Januari 2024 pa 6:00 pm
Diadomingo 21 di Januari 2024 pa 7:00 pm

Despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Montaña 50

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Familia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Clotilda Maduro

Miher conoci como
"Titi" of "Dudu" Vuida di Mario Dijkhoff

Un danki na un y tur cu a manda carchi, kran, whatsapp, sms, email, message via social media of a haci yamadanan telefonico.

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Raymundo Werleman

Miher conoci como: "Mo Rey"
*23-07-1936 - †18-01-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Maske mi cana den e valle di sombra di morto, mi no tin miedo di maldad, pasobra Abo ta cu mi; Bo bara i Bo garofí ta konsolámi. - Salmo 23:4

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento inespera di :

Fritzgerald Argandoña Vasquez

Miher conosi como "Fritz"

Na number di:

Su Mayornan:

Adhemir y †Annamaria Argandoña Vasquez-Franken

Su Ruman: Gerard Franken

Su Welanan: Johanita y †Thomas Kwidama-Franken
Zenaida Vasquez vda di Argandoña

Su Welonan: †Eusebio y Imelda Maduro-Tromp
†Camilo Argandoña Bottoni

Su Tantanan: Rosie Maduro

Marylou Maduro
Zeima Mercedes Argandoña Vasquez
Nilda Ines Argandoña Vasquez
Luz Amparo Argandoña Vasquez

Su Omonan: Johnny y †Adela Prisilla Franken-Croes
Danilo Vrolijk y Mayela Werleman
Nicolaas Franken
Francis "Leo" Kwidama y Symandry Robert
Chris Maduro

Su Subrina stima:

Avalanna Franken y Mama Shelly Thode y familia

Su Subrino: Michelle Vasquez

Su Primo(a)nan: Kenrick Laclé y familia

Kevin Laclé y familia
Mitchell Tromp
Christian Tromp
†Denzel Ruiz
Amberly Ruiz
Eluzay Angel Vasquez y familia
Enit Mercedes Bravo
Brian Mijael Argandoña
Jeryson Campos
Jilthon Maduro
Christopher Jr. Maduro

Tanta di respet: Theresita Arends

Omo di respet: Manuel Ruiz y Anne Witsenburg

Mama di crianza: Beatriz "Bea" Maduro, yui y nietonan

Famianan di crianza:

Ofelia Ventura y Julie Izzea

Su bon amigonan di cas:

Gladys, Erik y Samuel Davelaar; Fatima; Lucia; Emma; Geraldine

Ex coleganan di: Colegio Arubano; Hogeschool Leiden y Fontys Tilburg-Hulanda

Su juffrouw stima: Zuleika Silva – Colegio Arubano

Demas familia y amigonan Argandoña Vasquez, Franken, Kwidama, Thiel, Vrolijk, Maduro, Tromp, Laclé, Ruiz, Bottoni, Bravo, Campos, Croes, Thode, Robert, Koolman, Krozendijk, Lampe, de Cuba, de Palm, Liberato, Vega, Rojas, Ramirez, Boekhoudt, Kock, Davelaar, Schoppema, Illis, van Dongen, Witsenburg na Aruba, Italia, Peru, Hulanda; bisiñanan y conosiman

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma luga **diasabra 20 di januari 2024** na Aurora Funeral Home di 2.00 pa 3.30 di atardi tin oportunidad pa condolencia y pa 3.30 pm lo tin un response.

Despues lo hiba Fritz na su ultimo lugar di sosiego na Santana di Sabana Basora.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Paz na su restonan!



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa.
E ta guiami den caminda drechi fiel na su number."
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
Mama, Wela, Ruman y Tanta Stima:

Martha Christina Dreischor Martes

*5 December 1942 - † 17 Januari 2024

Na number di su:

Yiunan:

Johnny Dreischor
Francis y Robert Geerman – Dreischor
Milton y Eliana Dreischor – Croes

Nietonan:

Justien Dreischor
Isaiah Stomp
Justice y Denitsa Dreischor-Pavolva
Ashley Stomp
Jada Dreischor
Jill Dreischor
Zaylon Dreischor
Dayson Dreischor

Rumannan:

Andres y Anchi Martes-Ibarra
Vilma y Miguel Zievinger-Martes
Jacqueline y †Richard Mercera-Martes

Mescos Ruman: Audrey Rijdsdijk y Famia

Subrina Stima: Marieline Mercera

Subrinonan:

Suzanne y Pierre Croes-Martes y Famia
Irayma Zievinger
Andy Martes y Veroushka Croes
Bryan Valdez

Swa y cuña nan:

†Annie y †Theo Pool-Dreischor
†Reinier y Simona Dreischor-Farro
Alma y †Jur Stam-Dreischor
Hilda y Rigoberto Fernando-Dreischor
†Wim y Catrien Dreischor-Kelly
Agnes y †Eddy Lieveld-Dreischor
Irene y †Wim Jansen-Dreischor
Olivia y †Jan van Rijbroek-Dreischor

Amigonan di cas:

Theresita Chai y Famia
Enrique Kelly
Raquel Tromp

Demas famianan na Aruba, Curacao y Hulanda:

Dreischor, Martes, Geerman, Stomp, Zievinger,
Mercera, Sierra, v/d Hanz, Croes, Valdez, Dirksz,
Chung, Dania, Kelly, Desbarida, Guerrero, Swaen,
Koolman, Richards, Tromp, Holsman, Matos, Chirino,
Cijntje, Kwidama, Albertus, Manuel, Pavolva

Dokter di cas: Dr. J. Van Trig

Ayudante: Anne Top
Zoila Salgado Diaz

Nos disculpa di den nos tristeza nos por a lubida
algun miembro di famia.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti:

na e acto di condolencia dialuna, **22 di Januari 2024**
for di 7or pa 9or pm y na e acto di despedida
diamars, **23 di Januari 2024** for di 9 or pa 11or am
na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar
den seno familiar.

Nos ta pidi comprension cu despues di entiero nos no
ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa
semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi
salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Nos ta anuncia fayecimento di:

Alba O. Gonzalez-Geerman

*22-06-1962 †19-01-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Tony bo no ta morto, bo a muri ora nos lubida bo "

A fallece Christianamente

Anthony ("Tony") Gregory Franca

Acto di entierro lo tuma lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Jezus zei tegen hem: Ik ben de opstanding en
het leven; Wie in mij gelooft, zelfs als hij dood is, zal
leven. - Johannes 11:25

Met diep medeleven maken wij het overlijden
bekend van

Maarten Govert Alberts

*26-04-1962 - †17-01-2024

Datum en uur van de uitvaart worden later vermeld



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa frankil,
Pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Islande Jean Pierre

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Cu inmenso tristeza na nos curason,
pero conforme cu Dios Su boluntad y hopi agradecido
pa tur locual nos defunto stima a nifica pa nos, nos ta
anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor, nos mama,
ruman, tanta y oma:



Brigida Francisca Frank

Miho conoci como Ida, Oma
Ex hungador di Noord Volley Masters y
Seroe Janchi Angels
*21-12-1949 † 13-01-2024

Na number di su

Yiunan:

Nancy Tromp
Ransley Tromp
Fredley Tromp y Varouschka Geo

Nieto(a)nan:

Ghislaine y Martijn Vogelsang-Tromp
Cherise Sint Jacobs
Sue-Rayly Tromp
Xhena Tromp
Xhaydon Tromp

Bisa nietonan:

Quin Vogelsang
Youp Vogelsang

Rumannan:

Faustina Frank
Samuel (Nel) y Seagrid Frank-Ras
Rafael (Fay) y Carmen Frank-Semere
Ruben (Bencho) Frank y Egidia Kelly
Paulina Laclé-Frank y Francisco Laclé
Raquel Croes-Frank y Felipe Croes

Sobrino (a) nan:

Susan, Geraldine y Ricky Frank
Lisette Giacobbe-Frank, Kenny y Andy Frank
Siglai y Trina Frank
Nanette Vingal-Laclé
Rafeli, René y Rona Croes
Michel Frank, Desirée y Henna Daal

Swa y cuñanan:

Henry Daal
Rosalinda Frank-Werleman
Elsiria (Elsi) Frank-Marriaga
Eileen Snijders-Tromp
Ludwina Tromp
Astrid Croes-Tromp
Stella Tromp

Amiganan di cas te na ultimo:

Maria Christiaans
Maria (Marietje) Farro
Flora Rozenberg

Nos disculpa, si durante nos tristesa, nos por a lubida
un of otro famia.

Su ayudantenan di Betesda Home Care y demas famia
ta invita tur famia, amistad y conocirnan pa e acto di
entiero, cual lo tuma luga **dialuna, 22 januari 2024** pa
4'or di atardi na misa Santa Anna na Noord y despues
ta sali pa Santana Catolico na Noord.

E restonan mortal di Ida lo ta reposa for di 2'or di
atardi den misa Santa Anna na Noord.

Nos ta aprecia cu na luga di flor of krans, por haci un
donacion pa Misa Santa Anna. Lo tin un box disponibel
den misa.

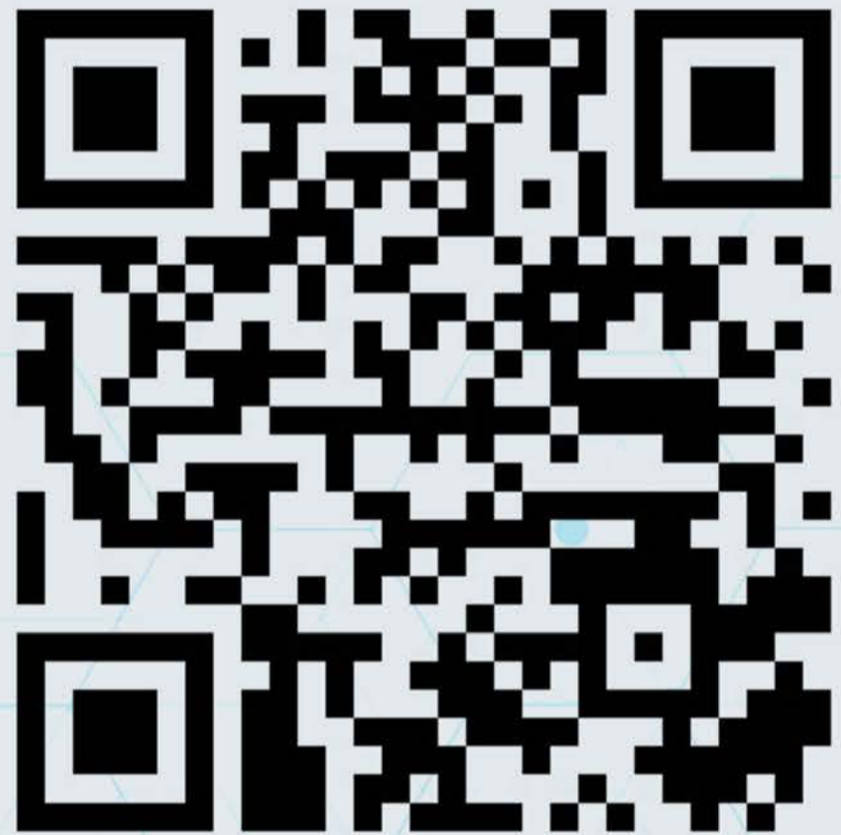
Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.



AWEMainta

**Scan nos QR code y
bira abonado di AWEMainta**
Completamente GRATIS

- 1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.
2. Bay riba "Show Options", "Open in browser".
3. Yena e formulario.



**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com